

## EMLex-Aufbaumodul A8

Modulbezeichnung	Aufbaumodul A8: Lexikographie und Lexikologie	Gesamtzahl ECTS-Punkte
Lehrveranstaltungen	Blockseminar: 4 bis 5 Tage, 26-28 Unterrichtsstunden (entspricht 2 SWS)	5
Lehrende	Tinatin Margalitadze (ISU), Carlos Valcárcel Riveiro (Vigo), Eva Buchi (UL)	
Modulverantwortliche/-r	Tinatin Margalitadze	
Inhalt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wortbedeutungen und Wörterbuchdefinitionen</li> <li>2. Polysemie und ihre Behandlung in Wörterbüchern</li> <li>3. Lexikalische Funktionen</li> <li>4. Phraseologie aus lexikologischer und lexikographischer Sicht</li> <li>5. Vom Forschungszweig Etymologie zu etymologischen Angaben im allgemeinen Wörterbuch</li> </ol>	
Lernziele und Kompetenzen	Die Studierenden sollen ein Bewusstsein entwickeln für Divergenzen zwischen lexikologischer Analyse und lexikographischer Beschreibung, insbesondere im Gebiet von Semantik und Etymologie. Sie sollen die Fähigkeit erwerben, lexikologische Forschungsergebnisse in lexikographische Beschreibungen umzusetzen und methodologische Innovationen in bedeutenden Wörterbüchern (gerade solche aus anderen Sprachen als ihrer Muttersprache) auf andere Wörterbücher (z.B. solche ihrer Muttersprache) zu übertragen.	
Voraussetzungen für die Teilnahme	25 ECTS-Punkte aus dem ersten Semester	
Einpassung in Studienverlaufsplan	Wahlpflichtmodul im zweiten Semester (6 bzw. 7 von 10)	
Verwendbarkeit des Moduls	für den Masterstudiengang EMLex	
Studien- und Prüfungsleistungen	120-minütige Abschlussklausur	
Berechnung der Modulnote	100% der Modulabschlussprüfung	
Turnus des Angebots	jährlich, nur im Sommersemester	
Wiederholung der Prüfung	1	
Arbeitsaufwand in Zeitstunden	z.B. Präsenzzeit: 28 Stunden (2 SWS mal 14 Wochen); Eigenstudium: 122 Stunden	
Dauer des Moduls	Blockveranstaltung (Termin und Dauer nach besonderer Bekanntgabe)	

Unterrichts- und Prüfungssprache	Deutsch und/oder Englisch
Literaturhinweise	<p><u>Synchrone Lexikologie und Lexikographie:</u> Mel'čuk, Igor (2013): <i>Semantics. From Meaning to Text</i>. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins: Band 2: 259-368.</p> <p><u>Diachrone Lexikologie und Lexikographie:</u> Buchi, Éva (2016): „Etymological dictionaries“. In: Durkin (Philip) (Hrsg.): <i>The Oxford Handbook of Lexicography</i>. Oxford: Oxford University Press: 338-349.</p> <p>Dworkin, Steven N. (2015): „Etymology“. In: <i>International Encyclopedia of the Social &amp; Behavioral Sciences</i>. Amsterdam: Elsevier: 207-211.</p>
letzte Änderung	Juli 2024

Module name	Advanced module A8: Lexicography and Lexicology	ECTS
Course	Block seminar: 4 to 5 days, 26 to 28 teaching hours (equals 2 hours/week)	5
Lecturers	Tinatin Margalitadze (ISU), Carlos Valcárcel Riveiro (Vigo), Eva Buchi (UL)	
Module coordinator	Tinatin Margalitadze	
Content	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lexical meanings and lexicographic definitions</li> <li>2. Polysemy and its lexicographic description</li> <li>3. Lexical functions</li> <li>4. Phraseology from a lexicological and a lexicographical point of view</li> <li>5. From scientific etymology to etymological information in general dictionaries</li> </ol>	
Aims and skills	The students shall become aware of discrepancies between lexicological analysis and lexicographical description, especially in the fields of semantics and etymology. They shall develop a capacity for transposing lexicological research results into lexicographic description and of making use of methodological innovations in prominent dictionaries (possibly of other languages than their mother tongue) to improve less prominent ones (possibly of their mother tongue).	
Prerequisites	25 ECTS from the first semester	
Integration in curriculum	Elective module in the second semester (6 or 7 from 10).	
Courses of study for which the module is acceptable	For the Master degree course EMLex	
Assessment and examinations	Written final exam of 120 minutes	

Grading procedure	100% of the mark obtained in the final exam
Exam retake	1
Module frequency	Annually, only in summer term
Workload	e.g. class time: 28 hours (equals 2 hours multiplied by 14 weeks); study time: 122 hours.
Module duration	Block seminar (date and duration to be announced)
Course and examination language	German and/or English
Recommended reading	<p><u>Synchronic lexicology and lexicography:</u> Mel'čuk, Igor (2013): <i>Semantics. From Meaning to Text</i>. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins: vol. 2: 259-368.</p> <p><u>Diachronic lexicology and lexicography:</u> Buchi, Éva (2016): "Etymological dictionaries". In: Durkin, Philip (ed.): <i>The Oxford Handbook of Lexicography</i>. Oxford: Oxford University Press: 338-349.</p> <p>Dworkin, Steven N. (2015): "Etymology". In: <i>International Encyclopedia of the Social &amp; Behavioral Sciences</i>. Amsterdam: Elsevier: 207-211.</p>
Last changes	July 2024

